

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Pedro de la Nave (El Campillo, San Pedro de la Nave-Almendra, Zamora)

MUNICIPIO: El Campillo, San Pedro de la Nave-Almendra

PROVINCIA: Zamora

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4286; CIHM I, 14

N. INV: Iglesia de San Pedro de la Nave (El Campillo, San Pedro de la Nave-Almendra, Zamora)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: intitulación

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Desconocida

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Iacobi abba / I ACHMON R (?)

Texto dado por CIHM I, 14.

APARATO CRÍTICO:

Corzo Sánchez dice reconocer las letras I NAUFHMO I TR para la segunda línea, pero no avanza ninguna interpretación.

TRADUCCIÓN:

[...] abad de Santiago.

Traducción dada por CIHM I, 14.

COMENTARIO:

Navascués, tras consultar a Gómez Moreno, señala la posibilidad de que la segunda línea se trate de un texto criptográfico.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 14.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Navascués, tras consultar a Gómez Moreno, señala la posibilidad de que la segunda línea se trate de un texto criptográfico.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra visigótico-mozárabe con influencias carolinas.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: Finales del siglo XI.

CRIT. DAT.: No se ofrecen.

CONTEXTO HALLAZGO: Sillar al lado derecho del arco toral que abre el espacio del ábside central, en un bloque de la cuarta hilada.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

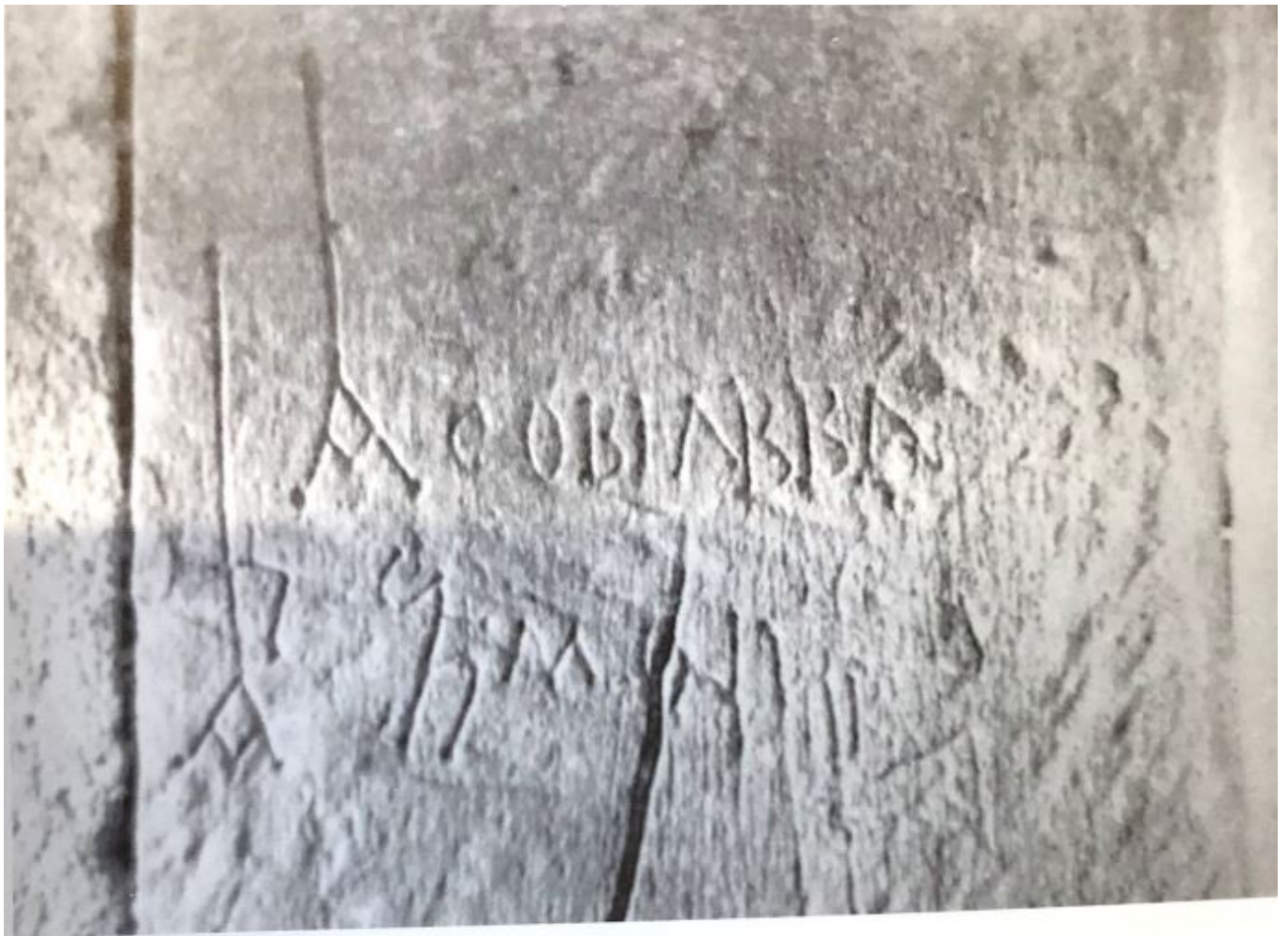
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

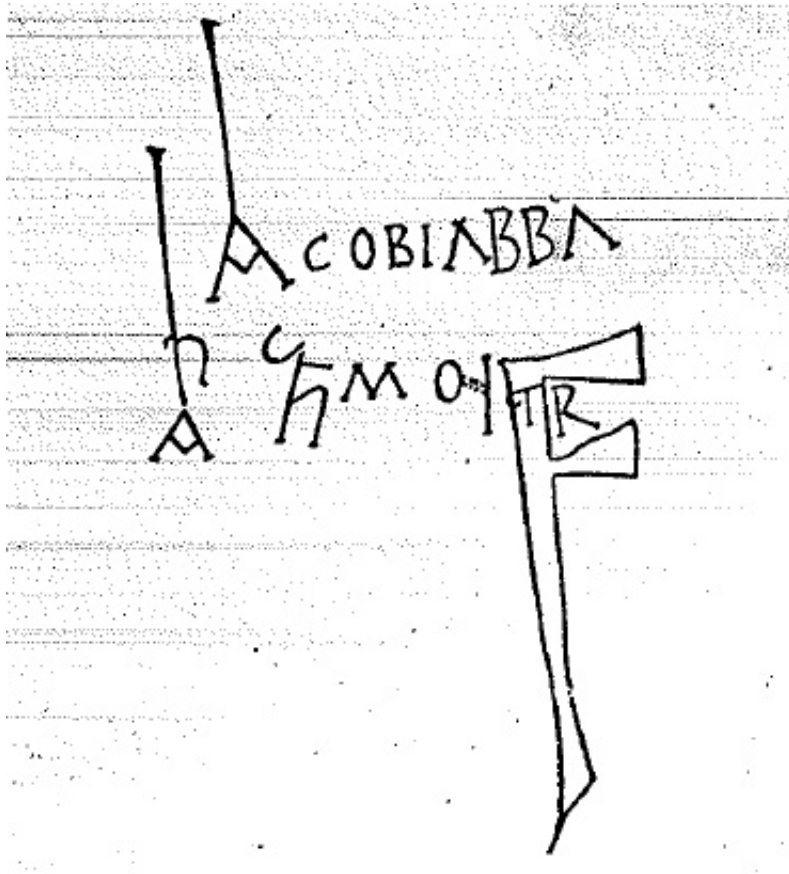
BIBL. FILOL: AEHTAM 4286; CIHM I, 14; Corzo Sánchez, José Ramón (1986) San Pedro de la Nave, Zamora, p. 132. Camps Cazorla, Emilio (1976) El arte hispanovisigodo, Madrid, [en]: R. Menéndez Pidal (dir.) Historia de España de Espasa Calpe, t. III, p. 627. Menéndez Pidal, R. (dir.) (1950) Historia de España, III, Madrid, p. 627. Navascués y de Juan, Joaquín María de (1937) Nuevas inscripciones de San Pedro de la Nave (Zamora), , En: Revista Archivo Español de Arte y Arqueología, 13, p. 70-71. Gómez Moreno, Manuel (1905) Catálogo Monumental de Zamora, pp. 64-67.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



A: Inscripción n.º 14
(Tomado de R. CORZO SANCHEZ, *San Pedro de la Nave*, pág. 133)



vis.1